



Stabilimento di Ravenna

Via Baiona, 107
48123 Ravenna - Italia
Tel. centralino + 39 0544513111
stabilimento.ravenna@versalis.eni.com

Direzione e Uffici Amministrativi

Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)
Tel. centralino: +39 02 5201
www.versalis.eni.com - info@versalis.eni.com

Ravenna, 23/10/2019
Prot. DIRS/194/LM/sr/lb

Spett.le:

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del
Mare Direzione Generale Valutazioni Ambientali
aia@pec.minambiente.it
DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it
dva-3@minambiente.it

Via C. Colombo, 44
00147 Roma

Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it

Comune di Ravenna
Servizio Ambiente e Sostenibilità
comune.ravenna@legalmail.it
Piazzale Farini, 21
48121 RAVENNA – RA

ARPAE Emilia-Romagna
SAC Ravenna
aora@cert.arpa.emr.it
Piazza Caduti per la Libertà 2
48121 Ravenna

ARPAE Emilia-Romagna
ST Ravenna
aora@cert.arpa.emr.it
Via Alberoni, 17
48121 Ravenna

Regione Emilia Romagna
PEIgiunta@postacert.regione.emilia-romagna.it

Versalis spa

Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia
Capitale sociale interamente versato: Euro 1.364.790.000,00
Codice Fiscale e Registro Imprese di Milano-Monza-Brianza-Lodi 03823300821
Part. IVA IT 01768800748
R.E.A. Milano n. 1351279
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Eni S.p.A.
Società con socio unico



Oggetto: Versalis S.p.A. - Stabilimento di Ravenna - DECRETO 15 aprile 2019, n. 95 - Regolamento recante le modalità per la redazione della relazione di riferimento di cui all'articolo 5, comma 1, lettera v -bis) del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

A seguito dell'entrata in vigore del DM in oggetto, lo stabilimento Versalis di Ravenna ha incaricato una società terza specialistica della verifica di conformità tra quanto già prodotto ed inviato nel corso del precedente iter legislativo (ex DM 272/2014) e quanto richiesto dal nuovo Decreto.

La Nota tecnica allegata, "Stabilimento di Ravenna – Valutazione della conformità della Relazione di Riferimento ai sensi del nuovo DM 95/2019", evidenzia la rispondenza della documentazione e delle indagini già svolte agli attuali requisiti legislativi.

Lo Stabilimento resta, dunque, in attesa dell'istruttoria sulla documentazione già trasmessa ai sensi del nuovo DM 95/2019.

Lo Stabilimento Versalis di Ravenna ha provveduto al pagamento delle spese istruttorie per il documento "Aggiornamento della Relazione di Riferimento", la cui attestazione è stata inviata con Prot. DIRS/124/PB/sr/lb del 04/06/2018.

Si rimane a disposizione per qualsiasi eventuale chiarimento si rendesse necessario.

Distinti Saluti,

QHSE RA M. Borgese

versalis
Stabilimento di Ravenna
RAVE
Direttore di Stabilimento
Luca Meneghin

Allegati: "Stabilimento di Ravenna – Valutazione della conformità della Relazione di Riferimento ai sensi del nuovo DM 95/2019"

22 Ottobre 2019

Versalis S.p.A.
Via Baiona, 107
48123 – RAVENNA (RA)
ITALIA

STABILIMENTO DI RAVENNA – VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ DELLA RELAZIONE DI RIFERIMENTO AI SENSI DEL NUOVO DM 95/2019

AECOM URS Italia S.p.A. (di seguito AECOM) è stata incaricata da Versalis S.p.A. (Versalis, o Gestore) di effettuare la valutazione della conformità della Relazione di Riferimento (RdR) relativa allo stabilimento di Ravenna (Stabilimento) e delle successive relazioni di aggiornamento, già presentate da Versalis al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare (MATTM) nel periodo compreso tra l'aprile 2015 ed il maggio 2018, in riferimento al nuovo Decreto Ministeriale del 15 aprile 2019 n. 95 (DM 95/2019), che ha sostituito il precedente.

Nell'aprile 2015, il Gestore ha inviato agli Enti preposti il documento "Relazione di Riferimento" per lo Stabilimento di Ravenna redatto ai sensi dell'ex DM 272 del 13/11/2014 (rif. lettera Prot. DIRS/82/SR/lb del 29/04/2015). Nel suddetto documento sono state classificate sostanze/miscele pericolose, tra quelle usate o prodotte dal Gestore, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 152/06.

Le successive valutazioni sulle caratteristiche chimico-fisiche delle sostanze/miscele di interesse, sulle caratteristiche geologiche-idrogeologiche del sito e sulle modalità di gestione all'interno dello Stabilimento delle sostanze/miscele di interesse, avevano individuato alcune sostanze pertinenti e i relativi centri di pericolo presso lo Stabilimento Versalis di Ravenna. All'interno della documentazione trasmessa venivano riportati inoltre gli esiti delle indagini svolte per la definizione delle concentrazioni rappresentative.

Il MATTM, in data 21/12/2016, con documento Prot. M_ amte.DVA.REGISTRO UFFICIALE.U.0030774.21-12-2016, ha trasmesso a Versalis il Parere Istruttorio Conclusivo della domanda di presentata da Versalis S.p.A. – Stabilimento di Ravenna – Relazione di Riferimento ex art.5, comma 1, lett. v-bis del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. ID 117/896bis, emesso dalla Commissione Istruttorio AIA del MATTM (ID Documento prot: n° 1983/CIPPC del 5/12/2016), nel quale veniva valutato il documento sopra citato. In tale parere venivano formulate alcune considerazioni/prescrizioni e veniva richiesta al Gestore la presentazione, entro 12 mesi dalla notifica del parere, di «... *un aggiornamento della Relazione di Riferimento completa dei contenuti minimi di cui Allegato 2 al DM 272/2014, con riferimento alle sostanze come sopra identificate, eseguendo le ulteriori necessarie caratterizzazioni secondo i criteri per l'acquisizione di nuove informazioni sullo stato di qualità del suolo e delle acque sotterranee con riferimento alla presenza di sostanze, come sopra identificate, di cui all'Allegato 3 al D.M. 272/2014 ...*».

Per ottemperare alla richiesta di approfondimenti presentata, Versalis ha previsto l'esecuzione di indagini "ad hoc" rivolte alla valutazione delle condizioni delle matrici suolo/sottosuolo e acque sotterranee.

Versalis ha pertanto trasmesso al MATTM, nel mese di ottobre 2017, il documento Nota Tecnica – Piano delle Indagini per aggiornamento della Relazione di Riferimento ai sensi del DM 272/2014 (inviato con lettera di trasmissione prot. DIRS/235/PB/sr/lb del 23/10/2017).

Nel documento trasmesso nel ottobre 2017, oltre alla descrizione del piano di indagine previsto, era contenuta la descrizione dettagliata dei criteri utilizzati per la definizione delle sostanze oggetto degli approfondimenti e per l'individuazione delle aree di interesse ovvero i centri di pericolo. Tali approfondimenti prevedevano la rivisitazione della selezione di tutte le sostanze pericolose utilizzate nello stabilimento al 2017 secondo le richieste del MATTM riportate nel Parere Istruttorio Conclusivo ovvero prevedendo di indagare:

- *“Le sostanze pericolose oggetto di procedimenti di bonifica in essere ed incluse tra quelle attualmente presenti nell’installazione;*
- *Le sostanze pericolose, allo stato liquido o solido, singolarmente presenti in quantitativi superiori alle soglie delle classi di pericolosità attribuite ai sensi del paragrafo 2 dell’Allegato 1 al DM 272/2014”*

Nel maggio 2018 Versalis ha proceduto all’esecuzione delle indagini previste dal Piano di Indagine presentato e nel maggio 2018 ha trasmesso il documento di “Aggiornamento della Relazione di Riferimento” per lo Stabilimento di Ravenna (inviato con lettera di trasmissione prot. DIRS/119/PB/sr/lb del 31/05/2018). Nel suddetto documento, così come richiesto dal MATTM nel parere del 21/12/2016, erano ripresi ed analizzati i contenuti richiesti dal D.M. n. 272/2014, nonché i risultati della caratterizzazione condotta sia sulle acque sotterranee che sul suolo/sottosuolo dello Stabilimento Versalis di Ravenna.

Quanto già prodotto ai sensi dell’articolo 29 del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152, risulta quindi conforme a quanto previsto dal nuovo D.M. 95/2019

Si sottolinea, inoltre, che l’aggiornamento della Relazione di riferimento inviata agli Enti nel maggio 2018 riporta gli esiti delle misurazioni svolte nel medesimo mese. Tali indagini, svolte in ottemperanza alle richieste del MATTM, avevano lo scopo di caratterizzare lo stato del sito in relazione alla presenza di sostanze pericolose individuate con i criteri che sono risultati in linea con i medesimi criteri previsti dal nuovo DM 95/2019.

Infine, l’aggiornamento della Relazione di riferimento è stato trasmesso lo stesso mese della realizzazione delle indagini eseguite per la definizione delle concentrazioni delle matrici ambientali indagate (acque di impregnazione, falda e terreni); pertanto le analisi rispettano le tempistiche di validità definite dal nuovo DM 95/2019.

Lo Stabilimento Versalis di Ravenna ha, infine, già provveduto al pagamento delle spese istruttorie per il documento “Aggiornamento della Relazione di Riferimento” la cui attestazione è stata inviata con prot. DIRS/124/PB/sr/lb del 04/06/2018.

AECOM URS Italia S.p.A.

Alberto Giuliani
Project Manager



Claudio Majone
Project Director

2 